

**Dodatok č. 1 k Zmluve č. 1/2025 o poskytnutí finančného príspevku
na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej
služby v zmysle zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení
zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení
neskorších predpisov na rozpočtový rok 2025**

Čl. I
Zmluvné strany

1.1 Poskytovateľ finančného príspevku : Mesto Zvolen
Sídlo: Námestie slobody 22, Zvolen
Zástupca: Ing. Vladimír Maňka, primátor mesta
IČO: 00 320 439
DIČ: 2021339430
IČ DPH: Mesto Zvolen nie je platiteľom DPH
Bankové spojenie: VÚB, a. s. pobočka Zvolen
Číslo účtu vo formáte IBAN: SK6302000000000019628412
Osoby oprávnené konať
vo veciach zmluvných: JUDr. Soňa Šáliová, prednostka MsÚ
JUDr. Mgr. Gabriela Andilová, vedúca odboru SVZaR
(ďalej len „poskytovateľ“ alebo „mesto Zvolen“)

.2 Neverejný poskytovateľ sociálnej služby: JA Home life n. o.
Sídlo: Pletiariska 1614/10 969 01 Banská Štiavnica
Adresa poskytovania služby: Pletiariska 1613/9, 969 01 Banská Štiavnica
Zástupca: Mgr. Ján Teren, riaditeľ
IČO: 50 420 607
IČ DPH: nie je platiteľom DPH
DIČ: 2120434514
Právna forma: nezisková organizácia
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.
Číslo účtu vo formáte IBAN: SK40 0900 0000 0051 6322 8870
(ďalej len „príjemca“)
(ďalej
spoločne len „zmluvné strany „ v správnom gramatickom tvare)“

Čl. I

Predmetom tohto dodatku je zmena výšky poskytnutého finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby JA Home life n. o., Pletiariska 1614/9 969 01 Banská Štiavnica.

Čl. II.

Čl. III sa nahrádza novým Čl. III s nasledovným znením:

1. Finančný príspevok za obdobie od 04.04.2025 do 31.12.2025 sa mesto Zvolen zaväzuje poskytnúť v celkovej výške 1 159,61 EUR (jedentisícstopäťdesiatdeväť eur a šesťdesiatjeden centov), nasledovne:
 - a. od 04.04.2025 do 30.06.2025 na 1 prijímateľa sociálnej služby v sume 86,45 EUR (osemdesiatšesť eur a štyridsaťpäť centov),
 - b. od 01.07.2025 do 30.09.2024 na 6 prijímateľov sociálnej služby v sume 536,58 EUR (päťstotridsaťšesť eur a päťdesiatosem centov),
 - c. od 01.10.2025 do 31.12.2025 na 6 prijímateľov sociálnej služby v sume 536,58 EUR (päťstotridsaťšesť eur a päťdesiatosem centov).
2. FPP je účelovo viazaný pre poskytovanie sociálnej služby v zariadení pre seniorov pre prijímateľov uvedených v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
3. Mesto Zvolen bude poskytovať FPP príjemcovi FPP na bankový účet uvedený v záhlaví zmluvy, a to formou preddavkov nasledovne:
 - za obdobie od 04.04.2025 do 30.09.2025 v zmysle bodu 1 tohto článku do 30.09.2025
 - za IV. štvrťrok v zmysle bodu 1 tohto článku do 15.11.2025.

Čl. III

Záverečné ustanovenia

1. Každá zo zmluvných strán sa týmto výslovne zaväzuje, že neprevedie nijaké práva a povinnosti (záväzky) vyplývajúce z tejto zmluvy, resp. jej časti na iný subjekt bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany. V prípade porušenia tejto povinnosti jednou zo zmluvných strán bude zmluva o prevode (postúpení) zmluvných záväzkov neplatná a zároveň druhá zmluvná strana bude oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť a to s účinnosťou odstúpenia ku dňu, keď bolo písomné oznámenie o odstúpení od tejto zmluvy doručené druhej zmluvnej strane.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky, v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.
3. O nadobudnutí účinnosti zmluvy svedčí písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy. Mesto Zvolen vydá účastníkovi zmluvy na požiadanie potvrdenie o zverejnení zmluvy.
4. Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 448/2008 Z. z. a Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov a súvisiacou legislatívou SR.
5. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých poskytovateľ obdrží tri vyhotovenia a príjemca jedno vyhotovenie.
6. Meniť alebo dopĺňať túto zmluvu je možné len formou písomných, očíslovaných a riadne podpísaných dodatkov.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a zrozumiteľne a na znak súhlasu s jej obsahom a vôľe byť ňou viazaní ju podpisujú.

Vo Zvolene, dňa 29. 05. 2025

Ing. Vladimír Maňka
primátor Mesta Zvolen



V Banskej Štiavnici, dňa 05. 06. 2025

Mgr. Ján Teren
riaditeľ



JA Home life n.o.
Pletárska 1614/10
prevádzka Pletárska 1613/9
969 01 Banská Štiavnica
IČO: 50 420 607
DIČ: 212044514

Zoznam prijímateľov sociálnej služby s trvalým pobytom v meste Zvolen rok 2025

- | | |
|--|----------------------|
| 1. Jarmila Hropková, A. Hlinku 2378/50, Zvolen | od 04.01.2024 |
| 2. JUDr. František Vrábel, Prachatická 1798/15, Zvolen | od 28.09.2023 |
| 3. Mária Ružková, L. Štúra 2550/12, Zvolen | od 16.05.2024 |
| 4. Elena Tóthová, Prachatická 2374/29, Zvolen | od 29.10.2024 |
| 5. Mária Naništová, Strážska cesta 1139/43, Zvolen | od 03.01.2025 |
| 6. Dušan Malov | od 04.04.2025 |

ZÁKLADNÁ FINANČNÁ KONTROLA

príjem-/ poskytnutie alebo použitie / právny úkon/ iný úkon majetkovej povahy

Finančná operácia (alebo jej časť) je v súlade so skutočnosťami uvedenými v § 6 ods. 4 zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov

Zamestnanec uvedie meno, priezvisko, dátum a podpis:

FP NP : JA Home life n. o., Pletárska 1614/9 969 01 Banská Štiavnica

Finančnú operáciu (alebo jej časť) <i>možno – nie je možné</i> : vykonať/ pokračovať v nej/ vymáhať poskytnuté plnenie. Zodpovedný zamestnanec príslušného organizačného útvaru: 23.05.2025 Mgr. Janka Mališová	
Finančnú operáciu (alebo jej časť) <i>možno – nie je možné</i> : vykonať/ pokračovať v nej/ vymáhať poskytnuté plnenie. Vedúci príslušného organizačného útvaru: 23.05.2025 JUDr. Mgr. Gabriela Andilová	Finančnú operáciu (alebo jej časť) <i>možno – nie je možné</i> : vykonať/ pokračovať v nej/ vymáhať poskytnuté plnenie. Vedúci odboru správy majetku:
Finančnú operáciu (alebo jej časť) <i>možno – nie je možné</i> : vykonať/ pokračovať v nej/ vymáhať poskytnuté plnenie. Zamestnanec zodpovedný za rozpočet: Ing. Zuzana Ľišňáková 28-05-2025	Finančnú operáciu (alebo jej časť) <i>možno – nie je možné</i> : vykonať/ pokračovať v nej/ vymáhať poskytnuté plnenie. Právnik: JUDr. Iveta Nosková 27. 05. 2025
Finančnú operáciu (alebo jej časť) <i>možno – nie je možné</i> : vykonať/ pokračovať v nej/ vymáhať poskytnuté plnenie. Zamestnanec zodpovedný za VO:	Finančnú operáciu (alebo jej časť) <i>možno – nie je možné</i> : vykonať/ pokračovať v nej/ vymáhať poskytnuté plnenie. Prednosta MsÚ: JUDr. Soňa Šáliková 29. 05. 2025